

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

„PINCZÉREK LAPJA”

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

„Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a budapesti kávéházi segéd egyesület, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet” a „Székesfejérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet”-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koresmárosok és pinczerek egyesületé”-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök kávéosok és italmérők ipartársulata”-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulata”-nak és a létesítendő országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnyegyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-dik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Jubileum után.

Keletről földeregett a szép májusi hajnal. A Hungária-szállóban utolsót csörrentek a billikomok. Azután szerte oszlott az illusztris társaság.

Vége volt a vendéglősök híres, nevezetes jubileumi ünnepének.

Ami az ünnepség nyomába maradt, az immár: *a historiáé.*

Itt emelte a billikomot a közélet egy sereg kiváló kapacitása, a magyar hírlap-irodalom legelső kitünőségei, nevezetes országgyűlési képviselők, a főpolgármester, a polgármesterek, királyi tanácsosok, mindannyian lelkesedéssel és szeretettel a jubiláló Gundel János és Kammer Ernőre és velük a magyar vendéglős-ipar nagyobb dicsőségére, mindannyiunkra.

Az összes magyar vendéglősökre szétárad e történelmi napnak dicsősége.

Az ünnepség ragyogó tanúságtétel volt arra, hogy ime a magyar vendéglős-ipar kiváló tényező a hazában, a magyar társadalomban. Eddig semmibe sem vettük saját magunkat. Most egy történelmi pillanatban elmondják nekünk mások, publicisták, képviselők, notabilitások, közéletünk

jelesei, hogy kik és mik vagyunk, hogy milyen és mennyi az elévülhetlen érdeme mindazoknak, akik a vendéglős-ipar szolgálatában hazafiúi szívvel, szorgalommal, törekvéssel és becsülettel hosszú huszonöt évet töltenek el.

Elmondják kiváló nevezetes emberek, hogy nemcsak a nagy hazafit, a politikust, a költőt, a szobrászt, a festőt illeti a babér, de az elismerés, a közünnepelés hervadhatlan babérja egykor koszorúvá levedezik a szegény szakadozott ruhájú pinczér fiúcska kezei között is, aki szorgalmasan és alázatosan puczoválja az eszcsájkokat, ha hiven és becsülettel szolgálja ezt a lenézett mesterséget.

A magyar vendéglős-ipar dicsőséggel tekinthet a május 28-án lefolyt jubileumi ünnepségre.

Büszkeséget, öntudatot, lelkesedést önthet minden magyar vendéglős iparos lelkébe, ipara iránt. Hivatásának hű teljesítésében ép oly apostoli feladatot tölt be, mint bárki más jeles, nevezetes, érdemes ember. Szorgalmas munkájának gyümölcseül épp oly babért arat, amivel a közélet nagy embereinek homlokát övezik. A ma-

gyar vendéglős-ipar szolgálatában becsülettel megőszülni, ime: *dicsőség.*

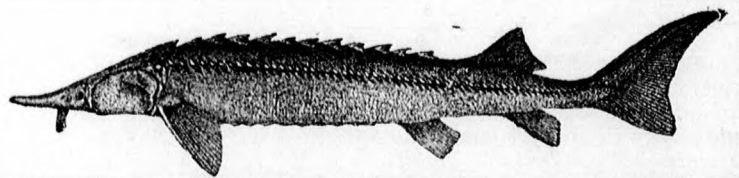
Historiai pillanat volt ez, mert ime, hogy közéletünk számos kitünőségének alkalmá nyílt a vendéglős-ipar kiváló fontosságát ez ünnepléssel hivatalosan is dokumentálni, beáll iparunkban egy nagy fordulat, amikor önért és büszkeség tölti el lelkünket hivatásunk teljesítésében.

Ezzel a vendéglős-ipar egy szebb, dicsőbb hajnalra virradt.

A magyar vendéglősök most már tudják, hogy kik és mik a társadalomban. Tudják, hogy nem árvák, nem elfeledettek, hanem felette hasznos, nemes hivatást töltenek be. Önzetlen munkásságukért, becsületes törekvésükért ősz fejükre az elismerés és a hála babérkoszorúját rakja a nemzet a társadalom.

Uj világ nyílt meg előttük: *az ambíciózus munka világa.* Nemcsak anyagiakért fáradsnak, de törhetlen munkájukat elismerés, becsülés, ünneplés jutalmazza.

Gundel János és Kammer Ernő, a vendéglős-ipar e két disze, virága, ime világító fáklyájává lön a pályának, mint haladjanak rajta, akik bol-



FANDA ÁGOSTON

halkereskedő

ALAPITATOTT 1820.

TELEFON 63-90.

BUDAPESTEN

Sürgönczim: FANDA ÁGOSTON BUDAPEST.

(Központi vásárcsarnok).

dogolni törekcsenek s polgártársaik elismerésére számítanak.

Tartsák szem előtt a becsülés és boldogulás legszentebb tizparancsolatát, mely őket oly magas piadesztálra vitte és pedig:

1. Törhetlen magyar hazafiság.
2. Szorgalom.
3. Becsületesség.
4. Az ipari érdekek előmozdítása.
5. A közjó védelme.
6. Összetartás.
7. Bizalom.
8. Szeretet.
9. Kartársias érzület.
10. Tevékeny munkásság az ipar haladásáért.

Ez szerezte meg nekik a becsületést, iparunknak a dicsőséget. E jelenben éljen minden magyar vendéglős. Ime megvirradt néki a példa.

Köszöntsük a dicső virradatot!

A lenézett kis pinczérfiukat is e szellemben kell nevelni. Szolgáljon a jubileumi ünnepség buzdító példaul neki, a zsenének, hogy törhetlen igyekvése, szorgalma, becsületessége, kitaró munkássága egykor mit eredményezhet számára.

A katona a bornyújában hordja a marsallbotot. A kis pinczérnyerek ott hordja tányérokka megrakott két tenyerében egy ország becsülését, a társadalom színe javának elismerő hódolatát.

Szolgáljon ez buzdító, lelkesítő példaul a vendéglős-ipar fellendülésének ez újabb, szebb hajnalán.

A jubileumon ott rekedt egy díszes, árva billikom. Reutter Nándornak készült, de Reutter Nándor a jubileumot nem érhetette meg, elköltözött ünneplő társai közül az örökkévalóságba.

Az ünneplő vendéglősök elhatározták, hogy Reutter Nándor emlékére nevezetes lakomáikon e billikomból isznak.

Nos, valahányszor felemelik, tegeyenek mindig önmagukban ünneplés fogadalmat, hogy e három kiváló férfit szellemében kívánnak élni és akkor a magyar vendéglős-ipar virágzani, becsültetni és boldogulni fog.

Adja Isten!

Thász György.

Érdekes fölmentő ítélet. Egyik vármegye alispánja másodfoku ítéletében *pénzbüntetéssel*, illetőleg megfelelő elzárással büntetett egy vármegyei lakost *korcsmaüzletnek iparengedély nélkül való gyakorlása miatt* s meghagyta, hogy az ítéletnek jogerőre emelkedése után zárja be a *jogtalanul nyitott korcsmaüzletet*. A kereskedelmi miniszter folyamodás következtében felülvizsgálat alá vevén megváltoztatta az ítéletet s *felmentette a vádlottat* az ellene emelt iparkihágási vád alól, mert ugymond a szesz italok kimérésével foglalkozó üzletek egy mint bormérések, korcsmák, sörházak és palinkamérések kizárólag az állami italmérés-jövedékről szóló törvény rendelkezései alá esnek, azok megkezdésére és gyakorlására az

illetékes pénzügyigazgatóság adja meg az engedélyt, az *a régebbi törvény* pedig (1884. XVII. törvényzikk), mely az említett italmérési üzleteket engedélyhez kötött iparágaknak minősítette, az állami italmérési jövedéki törvény határozománya által *hatályon kívül helyezettek tekintendő* és így azok, kik a pénzügyigazgatóságtól kimérési, vagy kismértékben való elárúsítási engedélyt kaptak, ebbeli üzletükre nézve *nem kötelesek az iparhatóságtól külön engedélyt kérni* s annak elmulasztásáért természetesen *nem is büntethetők*.

A pinczerek sérelme.

A „Pesti Hírlap“ pünkösdi száma nagyon lealzó hangon irt a pinczerekről.

A sértő cikkre *Rechnitzer* Adolf marosvásárhelyi főpinczér tollából egy kitünő cikk látott napvilágot, amely a „Pesti Hírlap“ imelygős és jogosulatlan kifakadásait a „Magyar Szó“ napilapban alaposan leezáfolja.

Ajánljuk pinczereink figyelmébe ezt a két különböző lapot. Az elsőt *teljes mellőzésre*, a másikat minél szélesebb körben való *szíves pártfogásra*.

Egyben itt közöljük *Rechnitzer* Adolfnak a „Magyar Szó“-ban megjelent cikkét, mely szóról-szóra így hangzik:

A fizetőpinczér.

Egyik fővárosi napilap pünkösdi számában kiméletlen hangu és igen megokolatlan támadás jelent meg egy dolgos — és mivel becsülettel végzi a dolgát — érdemes testület ellen, a melynek tagjait a vendéglői, vagy kávéházi közönség csak ugy szokta hívni, hogy „pszt! hé, izé, fizetek! . . .“ A fizetőpinczerekről van szó, a kikről a nevezett lap egyszerűen és egyetemlegesen kimondta, hogy csalók és tolvajok, a kik minden alkalmat felhasználnak arra, hogy lopják, vagyis rászédjék a vendégeket, a kiknek fizetés alkalmával következetesen mindig többet számítanak fel, s a kik mindezt „birkatürellemmel“ türik és inkább fizetnek, semhogy tiltakoznának a csalás ellen. *Erre az alaptalan és méltatlan közleményre ma igen okos sorokat kaptunk egy vidéki fizető pinczértől*, a ki levelében többek közt a következő, meghallgatni való dolgokat írja:

A cikkirő ugy állítja a pinczereket a magyar közönség elé, mintha mindnyájok legalább is Rózsa Sándor volna. Nem állítom, hogy nem történnék visszaélések, de szolidabb üzletekben nem igen fordulhat elő csalás. A főpinczérnek különben egészen fölösleges, hogy azzal szolgáljon fel az elcsapatásra, hogy többet számít fel a vendégnek, mint a mennyit a számla valójában kitesz; teljesen elég, ha megtagadja valamelyik „gavallértól“ azt a 10—20 forintot, amit ez kölesön kér tőle s már nines maradása többé az üzletben, mert ekkor már mindjárt „rosz a kiszolgálás“, a főpinczér pedig olyan „arézatlan, goromba fráter“, hogy a tulajdonos — nehogy vendégét veszítse el — inkább a pinczérnek adja ki az utját.

Mért nem irta meg a támadó közlemény írőja azt is, mikor nagy lármával becsörtet egy vendégcsereg és:

— Hé, pinczér, pezsgőt! — rendelkezik nagy hangon ez is, az is.

Uraktól, természetesen, nem lehet előre kérni a pénzt. A szegény rabszolga, már tudniillik a pinczér, egész éjjel ott ugrál a vendég körül s ha esetleg nem eléggé gyors, vagy az ábrázata nem tetszik, gunyolódnak, gorombáskodnak vele, vagy a családi dolgait

feszegetik otromba röhejjel, sőt akárhányszor meg is lökdöszik, anélkül, hogy a pinczér, ha csak botrányt nem akar, egy tiltakozó szót is mondhatna. Mikor aztán vége a mulatságnak, akkor:

— Jani (vagy Adolf) írja fel!

S az ilyen esetek napirenden vannak; így aztán, ha egy fizető pinczér egy-két évig, egészsége arán éjjel-nappal fáradva, — se ünnepe, sem éjszakája — összeszámol, kint van 2—3000 forint követelése. Természetesen nem győzi tovább a hitelezést, a főnökhöz kezdenek jönni a panaszok, hogy a pinczér *goromba*, (mert a pénzt kéri) s a főnök félve, hogy kimaradnak a vendégei, a saját érdekében *kiteszi a pinczért*. Mert mindössze 3 napi felmondásra van kötelezve pinczérjével szemben, aki pedig sokszor 3—4000 forintot is befektet az üzletbe. De hát a vendéglős abból az elvből indul ki, hogy pinczért kapni, de vendéget nem.

Már most a faczérra lett pinczérnek a követelése nagyobb részt odavész, mert vendéglői adósságot csak két forintig lehet pörölni.

Hol itt az igazság?

Azután hány vendég van, aki nyolc-tíz pohár sört iszik és bemond négy-ötöt s ha a pinczér bátorodik megjegyezni:

— Talán téved uraságod? Több sör volt; — ismét: „Hol a főnök?“ Természetesen (cikkirő rosszal van informálva). A főnök pedig igenis mindig a vendégnek ad igazat, mert nem szabad néhány pohár sör miatt megsérteni a vendéget. Ritka eset is, hogy a fizető pinczér egy szembe szálljon a vendéggel, mert mindegyik félti a kenyérét. Azért kár a világ előtt egy egész testületet egyes visszaélésekért kigunyolni és erkölcsileg még jobban lealzáni, pedig a közönség megkívánja, hogy a pinczér bizonyos intelligenciával rendelkezék.

Mindenkinek jogában áll utána nézni, mit fizetett, éttermekben ott az étlap, kávéházakban ott az árjegyzék, a fizető pinczér pedig számlát ad, nem ugy, mint régen, mikor a tárczáján levő táblára számolt krétával és nyomban le is törülte, még is jó volt.

Tessék bevezetni a rögtön való fizetést! Akkor nem lesz az a pinczér arra utalva, hogy amit számtalan vendég akár szándékosan, akár tévedésből nem fizetett ki neki, kénytelen legyen valami módon behozni. Mert ugyan mit szólna egy kereskedő, ha a vevő, kit nem is ösmer, szónéklül távoznék az árúval a fizetés előtt? Biztosan rendőrért küldene, míg a pinczérnek, szólnia sem szabad az ilyenért.

Naponta olvasva becses lapját, többször tapasztaltam, hogy a gyengébbet pártolja, kérném tehát, hogy soraimat válaszul a nevezett lap támadására, közzétenni sziveskedjék.

Mély tisztelettel:

N. N.

főpinczér.

A névtelen vendég.

— Panasz egy utas ellen. —

A multkor márt irtunk egy cikket, amelyben foglalkoztunk azzal, hogy a szállodai pinczerek mennyi igaztalan durvaságnak vannak kitéve némely vendég részéről.

Vannak vendégek, akik a pinczért egyszerűen — *megbliezzelik* és még hozzá a durvaságuk a főszközük. Mások viszont az „utazó“ bőséges czime alatt százalékokat vonnak ki s akár enged a pinczér, akár nem, vagy a tulajdonos, vagy a vendég révén ő vallja mindig a kárát.

Most Kolozsvárról egy levelet kaptunk, amelyben egy exotikus vendég ellen szól a panasz, akinek meg az a bogara, hogy a nevének nem mondja meg.

A szegény szobapinczér, akinek az eset miatt még kellemetlensége is akadt, így írja le az esetet:

Tekintetes Szerkesztő Úr!

E hó 3-án egy elegánsan öltözött vendég érkezett hozzánk. A társaskocsiból kilépve szobát kért, majd egy fodrász üzlet után tudakozódott, hogy megberetvátkozhassék. Én megmondtam neki a szobaszámot és egyuttal megmutattam a fodrász üzletet. Azonban arra már hamarjába időm nem volt, hogy szokás szerint a vendég nevét is fölvegyem, mivel a fodrászhoz ment. Tehát úgy gondoltam, hogy majd fölírom, ha visszajön.

Aznap délután háromszor voltam fent a szobában, de nem találtam otthon. Végre este úgy 9 órakor egy ismeretlen vendéget látva felmenni a lépcsőn, mindjárt arra gondoltam, hogy utána megyek és megnézem, hogy nem-e ő az. Bevártam míg a szobába megy és csak azután kopogtattam be, egy szállodai bejelentővel a kezemben. A vendég felelet helyett kinyitotta az ajtót, a mire én azzal a kéréssel fordultam a vendéghez, hogy lenne szives kitölteni ezt a bejelentőt. Ahelyett azonban, a vendég, hogy kérésemet teljesítette volna, dühösen becsapta előttem az ajtót, ezekkel a szavakkal: „Majd holnap“! Miután mi szobapinczérök már hozzá vagyunk szokva a vendégek különféle szeszélyeskedéseire, eltávoztam azzal a gondolattal, hogy majd holnap talán megmondja a nevét, bár a névre annyira is inkább szükségünk lett volna, mert a napi jelentés rovatából hiányzott.

Már azzal mit sem törődtem, hogy szemrehányást kapok, a miért hanyag voltam és nem vettem fel a vendéget, türelmesen vártam másnapig és vigyáztam, mikor kél fel, hogy végre kötelességemnek eleget tehessek. Tíz óra volt, mikor ismét bekopogtattam a vendéghez. Köszönésére nem is felelt. Ismét felkértem, hogy sziveskedjék magát bejelenteni, mivel éppen toll volt a kezében és írt.

Most pedig a mi vendégünk így förmedt reám: „Most nem érek reá!“ Szinte restelkedve mentem a portába és elmondtam, hogy mi történt velem.

Eljött a délután is, a mi vendégünk egyszer csak a szoba számlát kéri. Mielőtt a számlát presentáltam volna, ismételtlen fölkerem, hogy *nevezze meg magát*. De mint előbb, úgy *most sem volt hajlandó magát megnevezni*. A számla kifizetésénél mindössze egy megjegyzést tett, hogy: „*úgy látszik, maguk csak zsarolni vannak itt*“. Így láthatólag minden áron oda akarta terelni a dolgot, hogy esetleg én is szóljak valamit, hogy így aztán, szó szót érve, legyen ellenem valami alkalma panaszra. Én azonban csak nem adtam reá alkalmat. A vendég tehát kifizetve a számlát, névtelenül elutazott.

Mellékesen itt kérdelem: tehettem-e másként, mint ahogy tettem s lett volna-e jogom a rendes szoba tarifánál kevesebbet számítani? Hiszen annak is ki lehettem téve, hogyha azzal a bizonyos % -kal, amit az utazók élveznek, kevesebbet számítok, esetleg a főnököm megszólít, hogy hogyan számolhattam neki utazó árt, holott nem is tudom, hogy kicsoda és mi az az úr?

Tehát én így véltem helyesnek, hogy a fizetés által oda terjem a dolgot, hogy a vendég majd megnevezi magát, szól, hogy kicsoda, micsoda, de ezt nem tette.

Hanem mi történt harmadnapra? Jött egy levél különféle durvasággal és vádak-

kal tele írva, amelyben az én névtelen utasom elő sorolja *viselkedésemet* vele szemben. Ez a levél könnyen *végzetessé válhatott volna reám, ha portásunk véletlenül szemtanúja nem lett volna eljárásomnak és ha az én nagyrabecsült főnököm úgy cselekedett volna, mint sok más főnök, akik a pinczért elküldik, ahelyett, hogy meggyőződésnek tapintatos utánjárással, valjon mi a dologban az igazság? Fölhivom minden kartársam figyelmét az ilyen urhatnám vendégekre, mert nem minden főnök jár ám utána, hogy a vendégnek vagy a személyzetének van-e igaza, hanem egyszerűen azzal fejezi be a panaszt, hogy a szegény pinczért elbocsátja az üzletéből és az kenyér nélkül marad egy egy urhatnám vigécz szeszélyéből.*

Kiváló tisztelettel

Kolozsvár, 1901 május 28.

R. R.,
szobapinczér.



Németh Károly.

— Képünkhöz. —

Mai képünkben egy ifju, rokonszenves arcu ifju szaktársunkat mutatjuk be olvasóközönségünknek.

Németh Károly ez, a hírneves szombathelyi „Sabária“ szálloda főpinczére.

Fővárosi szakkörökben örömmel fogják üdvözölni a „Vendéglősök Lapja“ mai képét, mert a nyílt, magyaros, kedves megjelenésű főpinczér a fővárosban általános szeretetnek örvendett.

Éveken keresztül tisztelte benne a fővárosi szakközönség a kiváló szaktudást, az intelligenciát, a páratlan szorgalmat, bcsületességet és azt az előzékenységet, amelylyel Németh Károly magához lánczolta mindenkinek a bizalmát, rokonszenvét, szeretetét.

A derék Németh Károly éveken keresztül testestől-lelkestől *ittthon* volt közöttünk és távozását mindenki sajnálattal érezte.

Csak az a vigasztaló, hogy a fővárosi pinczérség nevének becsületet szerez ott a távol Szombathelyen, ahol Németh Károly nem kevésbé köztiszteletben és becsülésben álló férfiú, mint *ittthon* volt.

Szombathelyen a „Sabária“ szálloda az

első és legkiválóbb szálloda. Ennek a híres, kiváló szállodának a vezetése súlyosodik vállaira, de mi, akik Németh Károlyt ismerjük, nem féljük őt soha, a súlyos kötelességek teljesítésének legnehezebb helyzetében sem, mert ő derekasan megállja helyét és mint tűzpróbát állott férfiú, aczélos lélekkel viseli az állásával járó súlyos feladatokat.

Szívünkben üdvözöljük kiváló főpinczér-szaktársunkat, akiben a „Sabária“ méltó szakembert nyert és kíváujuk, hogy a „Sabária“ élén sok, sok dicsőséget szerezzen a szakiparnak ott a távol Szombathelyen, amelyben új otthon nyert.

Levél a szerkesztőhöz.

— A B. P. E. figyelmébe. —

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Becses lapja mult számában *Lukácsok* Ferencz főpinczér-szaktársam tollából igen érdekes cikket olvastam, amelyben cikkíró üdvözölve a *Budapesti Pinczér Egylet* új elnökségét, egyben nagyon üdvös javaslatokkal is áll elő.

A dologhoz bátor vagyok hozzászólni, mert amit a cikkíró tennivalókul felsorolt, azokat én is teljesen magamévá teszem s magamévá fogja tenni minden józanul gondolkozó pinczér szaktársam, aki a pinczér-egylettel csak egy cseppet is törődik.

Bizony szükséges volna, hogy az egylet maga csináljon egy *elhelyező intézetet*, mert a pinczér karra semmi sem nehezedik oly nagy súlylyal, mint a tisztességtelen elhelyezési piócák üzelmei. Valóságos helotái vagyunk a sok szédelgő ügynököknek.

A „Pinczér Kör“ feloszlatása is csak egyedüli megoldása volna ama számos anomáliáknak, amik az egyesületet még ma is hátráltatják a haladásban. Osztom *Lukácsok* nézetét, hogy *ezt a kört föl kell oszlatni*, mert semmi haszna nincs se ránk, se az egyletre s csak fölösleges költségeket okoz, olyan intézményre pedig nincs szükségünk, amely *haszontalanul egye meg a pénzt*.

Az *önálló betegsegélyző egylet* létesítése is hatalmas eszme. Bár több lelkesedés és egyetértés volna bennünk, hogy megteremtethetnénk.

Cikkíróval én is üdvözölöm az új elnökséget és hiszem, hogy ez üdvös reformokat programjává teszi és rövidesen ki is viszi.

Az „Országos Pinczér Egylet“-ről Lukácsok nem szólott se pro se kontra semmit. Azért tulajdonképen erről akarok szólni és csupán annyit, hogy igenis, helyeslem én is, velem minden pinczér, adja isten, hogy legyen belőle valami, csak az a fő, hogy az O. P. E. megalapítását *ne agyagtalajra*, hanem *erős sziklára* fektessék, hogy szegényteljes kudarczot ne valljunk vele, hanem dicsőségesen felvirágoztathassuk. Ezt pedig úgy érjük el, ha az eddigi hanyag kezelés és sikertelen hereze-hurcza által elkedvetlenedett pinczéreket újra felbuzditsuk az ügy iránt, hogy a B. P. E. vegye kezébe az O. P. E. kétséges sorsát.

Nagyon nagyon sokat várunk az új elnökségtől és erős a bizodalunk, hogy nem is fogunk csalatkozni benne.

Hazafias üdvözléttel

Budapest, 1901 június 1.

Nagy István főpinczér,
egyl. tag.

A pinczérnők ellen.

— Az intéző körök figyelmébe. —

Vettük az alábbi felszólalást, amelyet jónak találunk ez alkalommal közölni, mivel abban sok igazság rejlik, hogy a pinczérnők alkalmazása kárára van a magyar pinczéség társadalmi állásának.

Tekintetes Szerkesztő ur!

A fővárosi lapokban olvastam nemrég, hogy a fővárosi közrendészeti bizottság gyűlésén megengedték azt, hogy a vendéglőkben és a kávéházakban nőpinczéreket szolgálgassanak ki.

Nem hiszem, hogy az országban egy kartársam is volna, aki ezt az engedélyt megdöbbenve ne olvassa, mert hisz eléggé érezzük, hogy társadalmi állásunk már eddig is úgy alá van ásva, hogy még nagyon sok munkába és fáradságba fog kerülni, míg azt valamennyire helyrehozhatjuk. Ezzel az engedménnyel azonban végleg el leszünk temetve mindenféle képpen, ha a nőpinczéreket alkalmazása szertelenül meghonosodik.

Ennélfogva bátorkodom a tek. Szerkesztő urhoz a következő kérdést intézni: *Tettek-e lépéseket az intéző körök az illetékes hatóságnál az engedmény megkorlátozására, esetleg teljes visszavonására, vagy fognak-e tenni valamely lépéseket?*

Mert érdemes és szükséges volna tenni lépéseket. Ha nem tették eddig, vétkeztek a kötelességérzet ellen. Ha tesznek valamit, csak hibájukat hozzák helyre. A pinczési hivatás egyenes veszedelme a nők alkalmazása. Tudjuk, minő erkölcsűek ama nők, akik a pinczési kiszolgálásra vállalkoznak. Nos, mit szülhet ez mást, mint a pinczési pálya teljes szegényét? Sok vendég szívesen veszi a mosolygó hölgy-pinczért, de azért a komoly, józan érzésű vendégek többsége maga soha sem fogja szívesen látni, hogy ama bizonyos hölgyek szolgálják ki. Csak gyanút és kellemetlenséget szül a nőpinczéreket alkalmazása, pályánkat pedig tönkreteszti. — Az illetékes körök tesznek-e valamit, hogy ezt megakadályozzák, erre kérek szíves választ.

Maradtam őszinte hive

M.-Vásárhely, 1901. június 1-én

Koller György,

főpinczer.

A szőlőtermelők közgyűlése.

A magyar szőlő- és gyümölcstermelők szövetségének múlt hó 16-án délelőtt 10 órakor tartotta meg alakuló közgyűlését Budapesten, a Köztelek nagytermében. Az alakuló közgyűlés folyamánya volt a szőlőtermelők január 21-én megtartott országos értekezletének, a melyen elhatározták a szőlőtermelők, hogy a magyar csemegeszőlő exportjának előmozdítása érdekében szövetkezeteket alakítanak. Az alakuló közgyűlés elnökekül *Rohonczy* Gedeon orsz. képviselőt választották meg, a ki megnyitotta beszédében utalt arra, hogy eddig 280 üzletrészt jegyezték: 28.000 korona értékben; továbbá, hogy a kereskedelmi és földmívelési minisztérium megbízottáival folytatott tárgyalások eredményel jártak és a szövetkezet részére igényelt kedvezmények a vasúti szállítást illetőleg kilátásba helyeztetek. Jelezte az elnök, hogy ő eljárt a szövetkezet érdekében a földmívelésügyi és kereskedelemügyi minisztereknél, a kik kijelentették, hogy érdeklődnek a szövetkezeti eszme iránt és minden lehetőséget elkövetnek, hogy a szövetkezet prosperáljon. Ezután egyhangulag elfogadták az alapszabály-tervezetet. Megválasztották végül az igazgatóságot.

Gundel János.

A budapesti vendéglősök- és szállodások ipartársulata e hó 28-ikán tartott díszközgyűlésén ünnepelte elnökének, *Gundel* Jánosnak negyedszázados elnöki jubileumát. Ez az ünnep igen szép polgári ünnep volt; a városi hatóság fejeinek, a társadalom sok előkelőségének jelenlétében ünnepelték az eredményes munka és polgári tisztesség sikereit. És *Gundel* János az ünnepet meg is érdemelte. Egészen találó kifejezést nyert az ő munkásságának méltatása abban a klasszikus ünnepi beszédben, melyet ez alkalomból *Glück* Frigyes intézett a jubilánshoz. Az ünnep jelentőségének megvilágítása szempontjából is közöljük e helyen a beszédnek következő részeit:

Te szervezted át a régi egyesületet, hogy azt modern alapokra helyezd s fejlesztésed közöttünk a társulati szellemet és az összetartozósság érzetét. Az 1885-iki kiállításban Te rendezted a szállodai és vendéglői kiállítást, mely a zürichi után a második volt a kontinensen. Itt kifejtett ernyedetlen munkáddal és szaktudásoddal elismerést, dicsőséget szerezte szaktársaidnak a bel- és külföldön egyaránt. Te fogadtad a bécsi vendéglősök és szállodások testületi látogatását és rajta voltál testtel-lelékkel, hogy ez is dicsőségünkre váljék nekünk és fővárosunknak. Az országos szövetség létesítése érdekében tett kezdeményezés, később a szövetség létesítése. az a négy vendéglős-kongresszus, melyet eddig szerveztél és vezettél, a nyugdíjgyűlés, a szakirányú tanoncziskola, a szakmának képviselőite az ipartörvény módosításánál, városi szabályrendeleteknél stb. stb. mind-mind csodákat regélhetnek arról a fáradságot nem ismerő, lankadatlan munkásságról és áldozatkészségről, melyet a magyar vendéglős- és szállodás-ipar érdekeinek képviselőite körül az utolsó 25 év alatt szünet nélkül kifejtettél.

Az kívánom neked első sorban, hogy a Te családi fádnak drága gyümölcsei is érjenek el olyan sikereket és eredményeket, mint Te; azt kívánom neked, de nekünk is másodsorban, hogy azok a magvak, melyeket Te a köztevékenység barázdáiba 25 év alatt elhintettél, keljenek ki s teremjenek gazdag gyümölcsöket a magyar szállodás- és vendéglős-ipar javára, édes hazánk dicsőségére. És érd meg boldogan, jó egészségben, a maihoz hasonló ifju kedéllyel azt az időt, a mikor fáradozásod gyümölcsét százan, ezren élvezik s amikor elmondhasd: érdemes volt élni és dolgozni, mert a jó Isten megáldotta munkámat és fáradságomat.

*

A jubileum alkalmából a „Magyar Vendéglős és Kávésipar” szerkesztősége díszes kiállítás emléklapot adott ki, melybe az ipartársulat élén álló férfiakon kívül a közélet és irodalom több jelese is írt emléksorokat, czikkeket. A szerkesztőség tagjainak (dr. Solti Ödön főszerkesztő, F. Kiss Lajos felelős szerkesztő és Barta Béla) előszava nyitja meg a terjedelmes füzetet, azután következnek *Márkus* József főpolgármester, *Mártonfy* Márton kir. főigazgató, *Gelléri* Mór, *Rákosi* Jenő és *Vészi* József emléksorai, majd a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Kereskedelmi Ipartársulatának elnöksége, választmányja és tagjai, az ipartársulat szakirányú tanoncziskolájának tanári kara, a szállodások stb. országos nyugdíjgyűlésének, a Budapesti Kávésipartársulatnak, a Budapesti Pinczeregyletnek, azután a debreczeni, újvidéki, aradi, szegedi, győri, szatmári rokonipartársulatok és végül néhány vidéki kolléga és üzletbarát üdvözlőjei következnek.

(„M. I.”)

Szabályrendelet a pinczérekről Szászországban. A szász szövetség tanácsa elé szabályrendelet-tervezetet terjesztettek be a pinczéreket munkaidejének törvényes szabályozására. A tervezet benyújtását statisztikai fővételek előzték meg és ekkor kitűnt, hogy számos oly kávéház és vendéglő van, a hol a pinczéreket naponként 13—18 órát dolgoznak. Ez indította a közegészségügyi hivatalt már évekkal ezelőtt arra, hogy a tanácsnak adott jelentésében a kávé- és vendéglős-ipart azok közé az iparágak közé sorozza, a melyeknél a napi munkaidő tartama az alkalmazottak egészségét veszélyezteti és egyuttal föl hívja a tanácsot, hogy a birodalmi ipartörvény 120. §-a alapján, külön szabályozza a napi munkaidő tartamát, kezdetét és befejezését. Az egészségügyi hivatal javasolta egyuttal, hogy a felnőtteknek legalább nyolc órai, a kiskorúaknak és nőknek pedig legalább kilenc órai pihenést biztosítsanak. A szabályrendelet ettől eltér és a 16 éven alóli tanonczoknak és segédeknek 9 órai, megszakítás nélküli pihenést ad. 20000 lakossal, vagy azon felül bíró városokban a 16 éven felüli tanonczok és segédek is 9 órai pihenést élveznek. Egyebekben pedig elfogadta az egészségügyi hivatal javaslatait. A szabályrendelet október elsején lép életbe.

Néhány szó az olvasókhöz!

A „Vendéglősök Lapja” büszkén és öntudatosan írja fennállásának immár XVII-ik évfolyamát homlokára.

Lapunk az első és egyetlen szaklap volt, amely tizenhét év előtt a vendéglős-ipar föllendítésének magasztos jelszavát írta zászlajára.

A lobogó, amelyet kibontottunk, sok-sok fényes diadalunk volt osztályosa.

Senki sem tagadhatja meg tőlünk, hogy érdemeink vannak. Ha több nem, de annyi parányi érdemünk van, hogy joggal tarthatunk számot hazai vendéglősiparunk minden jó magyar tagjának pártfogására.

A kibontott zászló elejtése, elméllőzése szegényét jelentené a magyar vendéglősiparnak.

E zászló fenlobogása egyértelmű a hazai vendéglősipar haladásával, becsületével, szorgalmával, hazafiságával.

Ezt a lobogót támogatni kell!

Erre kérjük hazafias magyar vendéglőseinket, midőn *előfizetésre hívjuk fel őket.*

Hisszük, hogy a multa nem kell rámutatnunk. Mindenki tudja, hogy mit tettünk. Mindent, amit becsületes, tisztos magyar szaksajtónak, kötelmeihez hiven, tenni kell.

Aldoztuk a lelkünk minden adományát, a szívünk minden dobbanását a közügyért. Küzdöttünk, fáradtunk és harezoltunk és cselekszünk az utolsó lehetünkig.

Egyetlen jelszavunk van: *Mindent a magyar vendéglősiparért!*

A vendéglősök közönség érdeke a mi urunk, parancsolónk. Egyéb urat nem ismerünk.

Csak a közjó a mi urunk, a vendéglősök közjava.

Kérdemljük cserébe azt a csekély támogatást, hogy a magyar vendéglősök legrégibb, *legbátrabb, legszókimondóbb, legfüggetlenebb és legmagyarabb lapját mindenki járassa, mindenki támogassa.*

Felhívjuk olvasóközönségünket az előfizetésre. Fizessen elő e lapra minden vendéglős, akit ipara haladása, vívmányjai, bajai és diadalai csak egy cseppet is érdekelnek.

Az előfizetési összeg csekély. Csak garasokat kérünk cserébe azért a küzdelmes

munkáért, mely tizenhét év alatt a magyar vendéglőspárt a közbecsülés és közérdeklődés piederstábjára vitte. Ezt a pár garast is azért kérjük, hogy szaklapunk tovább is eredményesen szolgálhassa iparunkat, amelynek multját jelenét és jövőjét szentelte.

A megérdemelt garasainkat kérjük csupán.

Felhívjuk hátralékos előfizetőinket is, szíveskedjenek a hátralékos előfizetési összeget czimünkre beküldeni.

Hazai fürdővendéglőseinket pedig felkérjük, hogy a fürdői szezon beköszöntével szintén fizessenek elő, ha többre nem, a három havi firdőszezonra, legalább egy negyedévi előfizetéssel támogassanak bennünket.

Kérjük különösen a szállodai, kávéházi és vendéglői személyzetet, akiknek érdekeiért mindig harcra szálltunk, hogy támogassanak bennünket ők is, gyűjtsenek előfizetést, hassanak és buzdítsanak lapjuk érdekében mindenkit az előfizetésre.

Felhívjuk bortermelő gazdáinkat is lapunk szemmelartására és támogatására.

Nem kérünk sokat, csak annyit, a mennyit már rég megérdemeltünk.

Eljen a magyar vendéglőspár!

Eljen a zászló, amelyre tizenhét év hazaszeretete, munkássága, kitartása és a vendéglős ipar minden dicsősége van fölírva!

A szerkesztőség.

KÜLÖNFÉLÉK.

Vendéglő átvételek. Pajor György fővárosi előkelő, jó magyar érzésű szaktársunk, üzletét az Illés-utca 15. szám alul, a VII. ker., Váci-körút 53. sz. alá helyezte át. — Sok szerencsét kívánunk, tisztelt szaktársunknak! — Dukesz Vilmos az aradi pinczér-egylet lelkes titkára Kis-Várdán átvette a központi szállodát. — Leyrer János a király sörfőzőgyár volt kantin vendéglőse állón a nagyvendéglőt bérelte ki. Leyrer barátunk és kedves neje egész életükben a becsületnek és szorgalomnak a mintaképei voltak, kívánjuk, hogy a Mindenható segítségével az üzletükben is legyen velük.

Halálozás. Králik Ferencz f. v. kávész. életének 69-ik évében öngyilkosságot követett el, a Dunába vetette porhüvelyét. — Főpinczéreitől óvadékat vett fel s mert nem bírta azt visszafizetni, elvette a saját életét, melyet a Teremtő kegyelme adott neki. — Mint kishitű ember eltért az Istentől, aki megsegítette volna, ha benne helyezi bizalmát öreg napjaira. Nyugodjék békével!

Vendéglő átvétel. Ismeretes a kőbányaiak előtt a „Fóitt“-féle vendéglő. A vendéglőt most Mészmer Ferencz f. v. biz. tag, az ismert derék régi szállodás vette át. Mészmer, a házat egészen újjá alkotta s a vendéglőbe jó bort és frissült magyaros szellemet hozott be, miért is kedves vendéglője lesz a kőbányaiaknak.

A pestiek öröme. Zimmermann Fülöp budai vendéglős szaktársunk, az Alagut-utca 1. sz. alatt levő vendéglőjét oly szépen berendezte, hogy hozzá a földi halandók legelőkelőbbjei is bátran betekinthetnek. A természetnek eme csodás, szép paradicsomi édenkertjét sokan látogatják. Zimmermann Fülöp barátunk konyháját és italait pedig sokan dicsérik és bámulják. Eljen!

Máday vendéglője. Máday Lajos, a kerepesi-ut 30. sz. a. vendéglő tulajdonosa június hó elsejétől fogva az *Első Magyar Részvényserfőződe* sőreit mérí ki vendégeink.

Mádayt, mint jóhírnevű vendéglőst az egész főváros ismeri és benne a kitűnő vendéglős minden jó tulajdonságát tiszteli. Azért talán főlégsleges dolgot végzünk, midőn Máday vendéglőjét külön is ajánljuk a közönség szives figyelmébe.

Vendéglő átvétel. Blazsek József fővárosi vendéglős a Cserhát-utczában új vendéglőt nyitott.

Kuglizók öröme. A Csömöri-ut 150. sz. alatt van *Schütz* József nagy sörcsarnoka, benne a vendéglős pedig *Táborj* Ferencz, a főváros legkedveltebb és legnépszerűbb vendéglőse. Ezen sörcsarnokban a tekepálya, mint az étel és ital kifogástalan. Ide jár *Szeless* Adorján és *Jahn* ur, valamint a közélet jelesei stb.

Buda gyöngye. A „Buda gyöngye“ czimű vendéglőt *Mislay* Kálmán szaktársunk vette át. A kedves Budakeszi-ut 11. sz. alatt levő vendéglőről bizvást föltehetjük, hogy meg fog felelni nevének, mert *Mislay* Kálmánról csak szép és dicséretes amit mondhatunk. Sok szerencsét kívánunk neki a „Buda gyöngy“ -hez.

A „Csillag“ Munkácson. A munkácsi „Csillag“ szállodának újra földerült egy szebb jövődjé. A szálloda volt gazdája, *Moskovitz* Károly, tudvalevőleg megszokott s a „Csillag“ egy időre árvaságra jutott. A „Csillag“-ba most jótékony kedves életet fog lehelni legujabb tulajdonosa: *Kiss* Lajos. *Kiss* Lajos kedves jó ismerősünk. Azelőtt a budapesti híres „Orient“ szálló társ-tulajdonosa volt. Mint ilyen jó nevet visz a „Csillag“-ba, mikor gondozásába veszi. A szállodát *Kiss* Lajos már át is vette. Örömmel értesülünk, hogy ilyen derék jó hazafias vendéglős tulajdonába ment a „Csillag“, mert az ő kiváló szakértelme, tudása és szorgalma csak jótékony hatással lesz iparunkra. A „Csillag“-nak még nagy előnye az is, hogy a főpinczér *Nagy* Lajos lett, akit Munkácson sok év óta mint kiváló derék szakembert ismernek.

Brutális pinczér. Sajnos ilyen is van, aki késsel rohan főnökére. Szerencsen, mint onnan írják, mult hó 29-én a vasuti restaurációban egy kiszolgáló másodpinczér, aki a főpinczér keze alatt volt, pénzt követelt *Gödör* Sándor vasuti vendéglőstől s midőn *Gödör* a nevezettet a főpinczérhez utasította, ez durva és goromba kifejezésekkel élt. *Gödör* erre az ipsét kiutasította. Az ki is ment, de egy másodperc múlva már bieszkáját kinyitva tartotta a kezében és berohan *Gödörre* s vagy négy helyen súlyosan összeszurkálta. Különös isteni gondviselés, hogy bár nagy sebeket ejtett a minta becsületes és szorgalmas vendéglősnő ez a rakoncátlan pinczér, azért egy szurása sem veszélyes. Az ilyen pinczért, aki így megfedkezik magáról, ki kéne a szakipar kebeléből mindörökre rekeszteni. Az ilyen garázdá ember nem érdemli meg a „pinczér“ nevet s a vendéglősök bizalmát, melyet a pinczérbe helyeznek.

Robbanás egy szállodában. A legnagyobb részvétellel értesülünk, hogy a szegzárdi szállodában mult hó 16-án kilencz óra tájban acetilen-robbanás történt, amely nagy szerencsétlenséggel járt. Az épület valamennyi ablaka bezúzódtott és az a helyiség, amelyben a gáztartály állott, teljesen lerombolódtott. A robbanás nagy ijedelmet okozott a városban. Több sebesülés is történt. *Haspel* József, a szálló-tulajdos halálosan megsérült, *Halász* Imre szolga súlyosan, *Haspel* Géza tanuló és *Sámson* István főpinczér könnyebben. A szerencsétlenséget valószínűleg a szolga okozta, aki égő gyertyával ért hozzá ahhoz a tartályhoz, ahol a gázt fejlesztik. Az anyagi kár körülbelül

tízezer korona. Öszinte részvétellel adozunk a sebesülteknek, akiknek mielőbbi felgyógyulására Isten segédelmét kérjük.

Bor-csere. *Kátai* Vilmos budapesti vendéglős 50 hektó 2 éves vörös borát könnyű fehérborral óhajtja *elcserélni*. A csere hajlandók forduljanak szóval vagy levélileg *Kátai* Vilmos vendéglőshöz Budapest, VII., Alsóerdősor 11. sz.

A pezsgőgyáros nagylelkűsége. Kiről lehetne e czimen másról szó, mint megint a derék *Louis François* czégről? A *François* czégről, amely mindenütt ott van, ahol jót tenni kell és lehet. Az erzsébet-falviak írják, hogy *Louis François* és *Társas* budafoki pezsgőgyárosok a tüzoltó egylet által június 2-án rendezett néptünnepély tombola nyeresemény tárgyait értékes küldeménynyel gyarapították, amennyiben megleg hangon irt levél kíséretében 10 ládácskában két-két üveg finom pezsgőt, tehát egészben 20 üveggel igyekeztek a nemes czél előmozdításán közremunkálni. A szép példa nem szorul dicséretre. A derék czég ezen értékes küldeménye által bebizonyította, hogy áldozatkészségével minden nemesebb ügyet kész támogatni. Erről az oldaláról már nagyon sokan ismerik a derék *Louis François* czéget.

Osztrák piszkolás. A székesfőváros tanácsának V. adóügyosztálya tudvalevőleg tavaly megszünt és a közadók kezelése körüli teendőök a kerületi előjárások körébe utaltattak. Erről a változásról *Halmos* polgármester körlevélben értesítette a községi előjárásokat Magyarországon és Ausztriában. Egy ilyen körlevél jutott *Waiern* karinthiai község előjáróságának is, de a levél ma visszajött felbontatlanul, ékes jegyzetekkel a boritékon. A hang, a melyen e jegyzetek írva vannak, teljesen méltó *Lueger* ur kollegáihoz, *Waiern* község előjáróságához. A boritékon ez a felirat van: „Kann in Waiern nicht gelesen werden.“ (*Waiernben* nem tudják elolvasni.) Továbbá: „Retour zu den Magyaren nach Budapest. Frechheit! (Vissza a magyarokhoz Budapestre. Pimaszság!) Végül a portómentesség is szemet szurt az osztráknak, a mennyiben megjegyezte: „Das auch noch!“ A polgármester a belügyminiszterium utján fog elégtételt kérni az osztrák pimaszság ellen.

A magyar bor Amerikában. A magyarországi bor Amerikában nagy kedveltségnek örvend. A *floxera* pusztulása óta azonban Amerikába való kivitelünk igen nagy mértékben megcsappant. Hanem a leleményes yankeek tudtak magukon segíteni. A „magyar borok“ egy részét ugyanis mesterséges uton állították elő. A tokaji, ménesi és magyarádi stb. borokat, melyek egyébként mint „osztrák borok“ szerepelnek az amerikai vendéglők étlapján, mesterségesen állítják elő és különösen a kaliforniai bort árusítják óriási mennyiségben „tokaji“ elnevezés alatt. Hozzá ez az elnevezés voltaképen nem is család. Egy *Haraszti* nevű bortermelő, a ki Magyarországból vándorolt Amerikába, ugyanis óriási területet ültetett be Kaliforniában szőlővel és ezt a nagy kiterjedésű telepet aztán elnevezte Tokajnak. E teleptől látják el az amerikai világvárosokat csemegeszőlővel is, mely azonban közel se jön a magyar Hegyalja zamatos és finom illatú szőlőjéhez.

Pékműhelyek ellenőrzése. A pékműhelyek közegészségügyi szempontból való ellenőrzésére körrendeletben hivta fel a belügyminiszter a hatóságokat. Az ellenőrzés e rendelet szerint kiterjed úgy a sütő eszközök, valamint a feldolgozott anyagok tisztaságára és főként a munkások egészségi állapotára. A rendeletet sokfelé a legnagyobb szigorúsággal kezdik végrehajtani és már eddig számos pék szolgált rá, a büntetésre

A rendeletet és annak szigorú végrehajtását jóleső örömmel üdvözljük iparunk nevében, mint olyat, amely vendéglős iparunknak is szolgálatot tesz, amidőn tiszta süteket követel.

Kirándulók figyelmébe. A tatai angolkerti vendéglő új bérlője *Noll Miklós*, a kirándulók kényelmére vendéglőjét úgy rendezte be, hogy társaskirándulások esetén társas ebédek kiszolgálását olesón és jutányosan eszközölheti. E végből a kirándulást rendezőket figyelmezteti ezen újításra, hogy ha kirándulást terveznek, teljes bizalommal forduljanak hozzá, a beléje helyezett bizalomnak pontosan meg fog felelni. Meleg ajánljuk a kirándulók szíves támogatásába az új vendéglőt, ki, úgy látszik, a tatai angolkerti vendéglőt egész új és modern színvonalra óhajta emelni, ami csakis a kirándulók kényelmét lesz hivatva kielégíteni. Ajánljuk *Noll Miklós*t már azért is, mert benne szakiparunk egy derék, kiváló, hazafias szellemű és tudásos szakembert nyert. Isten éltesse új otthonában!

Elmaradt deputáció. A miniszterelnök mint belügyminiszter ur *Ó Nagyméltósága* a magyar országgyűlés képviselőházától a „Szállodások, vendéglősök, kávécsok, pinczerek és kávécségek orsz. nyugdíjgyűlése” központi igazgatóságának hozzá elintézés végett áttett kérényét, melyben az egyesületbe lépés kötelezővé tételének kimondását kérte, május hó 4-én kelt 18907. V. a. számú magas rendeletével elutasította. Ez okból az igazgatóságnak 371. számú határozata tárgytalaná vált és a tervezett küldöttség a belügyminiszter urnál nem fog tisztelegni.

Vasúti vendéglő bérbeadása. A m. kir. államvasutak L/m Bruck állomásán az állomási vendéglő 1901. november hó 1-től számított három évi időtartamra bérbeadandó. Határidő: 1901. június hó 18-án déli 12 óra. Bánatpénz 600 kor.

Új borvegyelemző állomás. Tokajhegyaljáról értesülünk, hogy *Tarcalon*, a földmívelésügyi miniszter kapcsolatban az ottani vintzellériskolával *borvegyelemző állomást* létesített. Az intézet vezetésével *Lossonezy* Ernő kir. vegyész bizta meg a miniszter, ki e téren *Dr. Liebermann* Leó tanár oldalán működött. A miniszter ez újabb áldozattal módot akart nyújtani a hegyaljaiaknak arra, hogy az e téren felmerülő u. n. bor- és talajjellemzéseket szakértő útján gyorsan a termelő és kereskedői körök érdekeit méltányló olesó díjtételek mellett a helyszínen végeztethessék.

Szőlők veszedelme. E hó közepén óriási jégvihar söpört keresztül Fejér- és Veszprém megyéken. A jég leginkább *Csákvár*, *Vörtes-Boglár*, *Zámoly*, *Pátka*, *Veszprém* határaiban pusztított. Különösen Zámolyon olyan nagyszemű jég esett, hogy egy órával a vihar elvonulása után is lapátolni lehetett a jeget. A korai jégverés leginkább a szőlőkben okozott nagy kárt.

Pinczér-jövedelem New-Yorkban. Ideát az óvilágban rendszerint sajnálkozva olvassuk, hogy ez vagy az, aki boldogulását keresni az újvilágba ment, pinczérsgel kénytelen életét tengetni. Nos, bizonyos ugyan, hogy egy vasutkirálynak több jövedelme van, mint egy pinczérnek, de azért a newyorki waiter-eknek nincs oly rossz dolguk, mint általában hiszik. Bizonyossággal bőven szolgálnak erre nézve egy törvényszéki tárgyalás, mely a minap volt New-Yorkban. Egy pinczér valami miatt porbe fogta a gazdáját, és a bizonyító eljárás során hivatalos vizsgálat alá vették, hogy mennyi egy newyorki pinczér heti keresménye? Nos, olyik vendéglőben vajmi csinos. Így például abban a vendéglőben,

a hol az illető pinczér szolgált, mindegyik kollégája legalább 100 dollárt keresett hetenkint, a mi egy év alatt több mint 12000 forintot tesz ki.

Mi szabad a szatócsoknak? Egyik kereskedelmi és iparkamara azzal a kéréssel fordult a kereskedelemügyi miniszterhez, vajjon a szatócsoknak, akik italmérsi engedéllyel bírnak, szabad-e az italmérsi helyiségben *hideg ételeket*, mint pl. sajt, szalonna, hentes árut stb. a vendégek által való elfogyasztásra kiszolgáltatni. Erre a miniszter azt felelte most, hogy azok a szatócsok, kik *iparmérsi engedéllyel bírnak*, a szatócs ipari üzletkörébe tartozó élelmi czikkeket, szatócs igazolványuk alapján, az üzleti helyiséggel ajtó által összekötött *külön kocsma-helyiségben is kiszolgáltathatják*. Az ilyen szatócsok, tekintettel arra, miszerint egy elsőbbi rendelet ama követelményének, melynek értelmében az élelmi szerek kiszolgáltatása csakis megfelelő iparigazolvány, illetve *vendéglői iparendelőly alapján gyakorolható*, eleget tettek, amennyiben a szatócs-ipar üzletkörébe tartozó élelmi czikkek elárúsítására megfelelő iparigazolvánnyal bírnak, vendéglői iparendelőlyt váltani nem tartoznak, annyival kevesebbé, mivel az élelmi czikkek kiszolgáltatásának szóban levő módja vendéglői ipar gyakorlásának nem tekinthető.

Az „Egyházi Közlöny” ez a kiváló egyházi szaklap 22. száma a következő tartalommal jelent meg: *Vezérezik: A bolond! — Egyházi értesítő. — Tárca: Vagy. — Quatour tempora. — Az illuzórius Vényi Sancte. — Hétről-hétre. — Ujságcikkek az iskolában. — A zsidók és a magyarság. — Birák vallása. — Az új erdélyi püspök. — Igazságszolgáltatás jezsuitáknak. — Megint tömjénfűst. — Lelkipásztor. — Kérdések és feleletek. — Irodalom. — Személyi hírek. — Memento. — Hírek. — Szerkesztői üzenetek. — Hirdetések.*

A megrendelések Budapest, VII., Szegényház-tér 8. sz. alá a szerkesztőségbe küldendők. Előfizetési ára egy évre 10 kor. A keresztény szellemű lapot ajánljuk olvasóink szíves figyelmébe.

A bor Kinában. Ugy tudtuk eddig, hogy Kinában csak teát isznak, bor nem kell a czopfosoknak. Most derül ki, hogy nagy borivók voltak a néhai kinaiak, Krisztus kortársai. A keresztény időszámítás első századaiban ismerték meg és fölöttébb becsülték a szőlővesszőt. A temetkezési tükrök díszítése *venyige és szőlőfürt* volt. Hogy azután micsoda erkölcsi és fizikai revolúció vihette a sárga fajt a bor megvetésére, mi az oka, hogy a teabokor kiszorította a szőlőtökét, — erre keresik most a választ a régiségtudósok.

Új szer a filloxera ellen. (?) Mint hírlik, egy francia tudós új filloxerairtószert talált föl, a melynek hatása állítólag meglepően jó. E szer a cziankáli. Ha ennek egypercenként oldatával a szőlő talaját megöntözik s az eljárást többször ismétlik, a filloxera bizonyosan és teljesen kipusztul. — S ami legkülönösebb, hogy olyan erős mérég, mint a cziankáli, állítólag egy cseppet sem ártalmas a szőlőre magára nézve. De hogy ezen igen mérges só alkalmazása gyakorlatilag is kivihető-e anélkül, hogy több s általánosságban még súlyosabb bajjal járó következményei ne legyenek: oly kérdés, melyre a felelet csak tagadó lehet.

Halastavaink jövedelmezősége. Landgráf János halászati felügyelő érdekes adatokat irt össze halgazdaságaink jövedelméről. Az eredmény igen elütő. Egy katasztrális holdon néhol 21 kilogramm, másutt 158 kilogramm a termelt hal évenként. Az oly tavak, melyek elmozsarasodnak és friss vízzel nem táplálják, kis termelőképeséget

mutatnak, ellenben például a nagyigmándi tóban, mely szintén régi és elmozsarasodott tó volt, modern eljárással egy katasztrális holdon 99 korona jövedelmet értek el, mert holdankint 85 kilogramm volt a hustermelés. Ezeket az adatokat a földmívelésügyi miniszter azzal küldte el a gazdasági egyesületeknek, hogy mivel nálunk sok oly terület van, a mit be lehetne rendezni, igyekezzenek ez irányban oda hatni, hogy a halászat gazdaságilag kihasználtságos.

Fekete bor. A bornak „fekete törését” a vas okozza, a mely a levegővel való érintkezéskor (a lefejtés alkalmával) cser-savas vasoxid alakjában kiválik. Ha a baj nem nagymértékű, segít a bornak gyengén kénezett hordóba való átféjtése. Ha ez nem elég, a bort taninnal és zselatinnal, vagy víza-hólyaggal az ismeretes módon deríteni kell.

Milánói rézkénpor. Egy olaszországi Milanóban székelő (.Albani kénbánya) részvénytársaság a fenti elnevezés alatt állít elő és hoz forgalomba egy oly anyagot, a melyet, mint kitűnő védekező szert ajánl a szőlő peronospora és lisztharmit betegsége ellen.

Bormérő szőlősgazdák. A szőlősgazdák az 1899. évi XXV. törv. végrehajtása tárgyában kiadott utasítás 4. §-a értelmében engedélyt nyerhetnek kizárólag csak *saját termésű boraiknak utczán át való kimerésére* és álló vendégek részére való *poharazásra* és pedig akár mindkettőre együtt, akár külön-külön. Amennyiben valamely bortermelőnek (szőlősgazdának) poharazásra szőlő engedélye van, ezen engedély alapján álló vendégeinek saját termésű borát az idézett 4. §. a) pontja értelmében *csakis egy deeziliteres poharalkban* szolgáltatathatja ki. — Hát ez mitől jó, ha szabad kérdezni?

A sörárpa-termelés érdekében a földmívelésügyi miniszter utasította szakkollegáit, a kirendelt vándor-tanítókat, hogy a sörárpa nagyobb mennyiségben való termelése érdekében az érdekelt kisgazdák figyelmét hívják föl. Egyben a termelés fejlesztésére és javítására 10.000 koronát utalványozott.

A német ponty. A Halászat czimű folyóirat legújabb számában olvassuk: A ponty, ez a nálunk annyira elterjedt halfaj, Németország vizeiben nem honos. A mennyiben újabban nagyobb természetes tavak s folyók behalásztására tógazdaságokban nevelt halivadékokat bocsátottak azokba, azt tapasztalták, hogy csakis kifejlett ivadékkal érnek czélt s csak annyiban, hogy szépen gyarapszik ugyan, mihamar piacra vihető, de nem szaporodik. Ennek okát abban látják, hogy ez az évszázadokon át mesterseges tavakban nevelt, elkényeztetett pontyfaj kint a szabad vízben a létért való küzdelmet nem bírja ki. Mindenesetre érdekes jelenség, a mely a mi figyelmünket is magára kell, hogy vonja akkor, midőn arról beszélünk, hogy természetes vizeink vad pontyait gyorsan növekedő nemes fajjal pótoljuk. Helyesen megfigyelt kísérletek fogják a kérdést tisztázni.

Penészes hordók. Ha a hordó penészes lesz, ez csakis hiányos kezelésnek tulajdonítható; jól tisztított, kénezett hordó, mely alkalmas pinczehelyiségben áll, sohasem lesz penészes. A penész, mely zöldes színéről könnyen felismerhető, azzal a tulajdonsággal bír, hogy gyorsan kiterjeszkedik és a fa szövetébe és repedéseibe behatol. Ha a baj már előrehaladt, másképen nem lehet segíteni rajta, csak úgy, hogy a hordót szétszedjük, a megtámadott részeket tűz fölé tartjuk, megszenesítjük, azután kelőképpen megsuroztatjuk s ha szükséges, a

leginkább megtámadott dongákat ujjakkal pótoljuk. Jó szer a penésztelenítésre a forró gőzsugár alkalmazása. Ahol ez nincs kisebb hordók tisztítására a következő vegyületek ajánlható; feloldunk egy liter vízben 200 gramm *ferrosulfátot*, 200 gramm chlorvizsavat és 200 gramm kénsavat. E vegyületet egy anyagedénybe teszszük. A munkás, ki ezt végzi, szemüveget tegyen föl, olajozott zsákvászon ruhába öltözzék s fejét takarja be, hogy esetleg égési sebeket ne szenvedjen a savanyított víztől. Ez az erős vegyület igen hatásos, de használata csak akkor tanácsos, ha már egyébként a bajon segíteni nem lehet. Azután a hordót be kell e vegyülettel s másnap többször és alaposan felrázni. Ezután azonban feltétlenül szükséges lesz valami illatos folyadékot önteni a hordóba. E célból 5 gramm benzont és 5 gramm keserű mandula-esszenciát oldjunk fel 1 liter spirituszban, ehhez adjunk 5 liter vizet. E folyadékot fél litert töltünk a hordóba s minden irányban rázzuk föl. Egy másik kevésbé erős penésztirtó szer: egy negyed liter kénsav fél liter vízzel, amelyet néhány napig a hordóban hagyunk, ezután a hordót meghengergtetve 100 gramm meszet és 100 gramm hamuszirt teszünk a benne levő folyadékba s a hordót előbb hideg, azután forró vízzel kiöblítjük és 24 óráig nyílásával lefelé tartjuk, hogy tartalma jól kicseppegen.

Pártoljuk a hazai ipart!

Vendéglősök ne vásároljatok idegen árukat, hanem hazai iparosoktól szerezzétek be szükségleteiteket. Eddig a következő iparosok küldték be czimjegyzéküket. Ajánljuk őket a vendéglősök és a közönség pártfogásába!

Borkereskedők: *Kremer F. utódai* (Wörner és Schmith) **Budafok.**

Serfőzdek: *Dreher-serfőzde, Részvény-serfőzde, Polgári-serfőzde, Király-serfőzde Kőbányán, Haggemacher-serfőzde Budafok.* „Gyártelep”-serfőzde **Temesvár.**

Üveg, edény: *Schreiber J. és u.-öcseseinek zaiugrócei és lednicz-rovnei üvegyárainak raktára: Budapest, IV., Régi posta-utca 10, szám, félemelet.*

Likörgyár. *Megyesfalvi Likör-, Rum- és Cognac-gyár Marosvásárhely.* Kis üstön főzött kitünő szilviorium, seprő és borovicska, stb.

Első Magyar Üvegyár Részvény-Társaság Budapest, V., Ferenc József-tér 8. sz. az Akademia mellett.

Iégszekrény gyári raktár. Sör-, borkimérő és hűtőszekrények levegő és szénsavnyomásra a legjobb kivitelben kaphatók **Veress Miklósnál Budapest, VIII. ker., József-körút 25. szám.**

Pruzsinszky testvérek mintaraktára és nagykereskedése (V, Katona József-utca, 6. szám saját házuk), mindenféle *üvegtárgyakból, porzellán-, kőedény és majolika-félekből* vendéglősöknek legjutányosabb beszerzési forrás.

Kocsigyártók: *Bihari J. és testvére Budapest.* Különös figyelmet érdemelnek saját gyártásu gummikerekeik.

Vászon-, damaszt-, paplan-, és fehérnemű gyár: *Weisz és Heimler Pozsony.*

Halászkok: *Fanda Agoston* halászmester **Budapest.** Telefon: 63-90.

Bortermelők: *Tragor Ernő* csöröghegyi szőlő- és borgazdasága **Vácson, Erdélyi pinczeegylet Kotosvár.** Az erdélyi bortermelők szövetségének borraktára.

Szálloda. *Dömötör Pál* vendéglője Deák-körző Fiume. Jó borok, kitünő konyha.

Felvidéki sajt és specialitások: *Genersich Emil* kárpáti sajt, juhturó borovicska, főzelek: borsó, lencse, tatárka és fűszerüzlete **Késmárkon.**

Paprika: *Pálffy testvérek* gépjavitóműhely és vasöntőde kir. és csász. szab. paprikagyár **Szegeden.**

Papirtányérok gyára vendéglősök részére: *Dávid Károly és Fia* szabadalmi doboz-gyára **Budapest.**

Mustár: *Mocznik L. cs. és kir. szab.* konzervgyáros **Bpest, VIII. Alföldi-u. 10.**

Elelmi cikkek szállítói *Vámos és Bruszt* hatósági közvetítők, **Budapest székesfőváros központi vásárcsarnokában.**

Férfiszabó. A legjobb kivitelű és szabásu *férfi ruhákat* legjutányosabban készít *Rózsa Sándor* szabómester **Budapest, VIII. József-körút 51. sz. I. emelet.**

Mészáros ipar. *Kossuth István* mészáros mester **Budapest, VII., Dohány-utca 56.** *Lindmayer György* mészárosmester **Bpest, VII., Erzsébet körút 2.**

Szabóipar. *Kohn Adolf* szabómester a fővárosi főpinczerek rendes szállítója. **Budapest, VI., Nagymező-utca 16. szám.**

Kuczik Gábor utóda **Debreczeni** Lajos szalonna-, zsir- és füstölthusheműek nagykereskedése **Debreczenben.**

Hentes ipar. *Kirchmayer* Lajos, hentesmester, **Budapest, VII., Akácfa-utca 2.**

Borkereskedők: *Boschán Károly* és *Arthur* borkereskedése **Budapest.** Iroda **VI., Király-utca 85.** Pinczék: **Kőbányán, Külső Jászberényi ut 3.**

Bor: *Brettschneider Henrik* bortermelő és borügynökség *Moór* (Fejém.) ajánlja kitünő minőségű, saját termésű *moóri borait* és közvetít must és bor bevásárlásokat kizárólag moóri termelőknél.

Bor- és sörkimérő, pinczefelszerelési cikkek. Első budapesti staniol és fémkupak gyár: *Dr. Wágner és Társai* egyesült gyárak mint betéti társaság. **Tinódy-utca 3. sz.**

Hazai gyufa: *Emke* gyújtó *Temesvári* gyújtó-gyár r.-t. **Temesvár.**

Hungária czim s reklámtábla gyár. *Mechlovits Sándor Budapest, VIII., Kerepesi-ut 33.* (Czimer és czimfestészeti műterem. Mázoló és szobafestő műipar vállalat.)

Festészet. *Kazal és Szabó* czimfestő műterme **Budapest, VIII., Kőfaragó-u. 13.**

NYILTÉR.*)

Nehézhallás. Egy gazdag hölgy, aki dr. Nicholson's által mesterséges füldobbal gyógyított a nehézhallás és fülzúgás ellen, intézetet, mint 75,000 frtot ajándékképp átadta, hogy olyan süketek és nehézhallók, kik nem rendelkeznek a kellő anyaggal, maguknak a füldobot megszerezhessek ingyen. Leveleket 5074. szám alá, Nicholson-intézet, „Longcott.” **Gunnesbury, London, W.**

Kávéház-eladás.

Györszigeten az **Adria** kávéház eladó, esetleg bérbeadó. Az eladási ár 4000 forint. Az üzlet esetleg **bérbe is vehető**, sőt a tulajdonos megfelelő feltételek mellett üzletvezető alkalmazására is hajlandó. Bővebb felvilágosítással szolgál **Domonkos László** kávéháztulajdonos **Győr-Sziget** **Adria-kávéház.**

Vendéglő-eladás. *Boszterezbányán* a „**Veres toronyhoz**” czimzett vendéglőm, illetve házam **több évre bérbeadó**, vagy esetleg az összes leltári felszereléssel **örök áron eladó.** A venni szándékozótól készpénz nem követeltetik. Az összeg kamatozásképen, biztosítás mellett a vonónál maradhat. A többi feltételre vonatkozólag, bővebb felvilágosítás nálam tudható meg. **Huszka Samu, Zólyom.**

*) Az e rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

Vendéglő-eladás. Miskolcra a diós-győri vas- és acél-öntőde és 3 téglyagyár szomszédságában levő vendéglő **eladó** illetve **bérbeadó.** Az 1200 □mt. nagyságú telken lakház, korecsma, bolt, mészárszék, két lakás és jégverem van. A házban van a következő vám-beszedő hivatal, ami maga 15-20 forint napi bevételt biztosít. — Bővebb felvilágosítást ad **Weisz Mátás** Miskolcra.

Eladó szálloda.

Csornán a „**Szarvas szálloda**”, melyben az üzlethelyiségeken kívül 5 szálló szoba és egy tánczterem van, a hozzátartozó mészárszékkel és melléképületekkel 1901. szeptember 30-tól kezdve **bérbeadó** esetleg **eladó.** Bővebbet **Lendvay Lajosnál** ugyanott.

Vendéglő-bérlet. (Györszigeten) **Hid-utca** 1-ső sz. házban a **Velenze** kávéház átellenében, egy 25 év óta fennálló **jó forgalmu vendéglő**, mely áll 2 vendég-, 2 lakosozóból, kert és egyéb hozzátartozókkal együtt jutányos bérért **azonnal kiadó**, értekezni lehet ugyanott **Kiss József** háztulajdonosnál.

Szalafőn, az ev. ref. egyház tulajdonát képező korecsmaház melléképületekkel, kerttel, 7 hold legelővel 3, esetleg 5 évre f. évi június hó 2-ikán bérbeadatik. Biztosíték 500 kor. Bővebb felvilágosítást nyújt a **szalafői ev. ref. egyház előljárósága.**

Alapítva 1850.

Schmach Károly

rézműves mester

Budapest,

VII. ker., Nagydiófa-utca 9. sz.
2-2

LÖB KÁROLY

hentesmester

Budapest, X., Kőbánya, Gergely-utca 23. sz. Ajánlja naponta frissen vágott sertések húsát és zsiradékáruit nagyban. (2-12)

Evi forgalom 5 millió palaczk.

Evi termelés 125.000 hectoliter.

Ifj. Haggemacher H.
Sörfőzde.

Palaczk-sör
különlegességek:
Salon-sör.
Maláta-sör.

Megrendelési helyek:
Budapest, V., Kádár-utca 5.
Haggemacher Kőbánya.
Haggemacher Budafok.

GINDERT ISTVÁN

jégszekerény, hűtő- és fa-gyaszító-készülékek, puha-fa-butor, konyha- és háztartási eszközök gyára.



Gyár:
VI., Klapka-utca 5. sz.
Üzlet:
VI., Teréz-körút 8. sz.

BUDAPEST.

m. kir. kereskedelmi muzeumban (iparesarnok városliget) állandóan kiállítva.

Árjegyzék kívánatra ingyen.

Vendéglőhelyiség bérbeadása.

Forgalmas helyen fekvő, szép berendezésű és jelenleg folyamatban levő vendéglő (utca felé 6 kirakattal) **vidéki városban** kedvező feltételek mellett

bérbe adó.

E vendéglőnek egy része **kávéházra is alkalmas!**

Megkeresések e lap kiadóhivatalához ntézendők. (2-3)

Eladó vendéglő.

Budán egy az épülő vásárcsarnok közelében levő jömeneti **vendéglői üzlet** jutányos árárt eladó. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Segesváry Balázs

rézműves

Budapest, VII., Dob-utca 16.

VI., Király-utca 13.

Elfogad mindennemű réz- és vaspléh-munkákat.

Mindenféle megrendelések, valamint

réz- és vasedény-czinezések pontosan és jutányosan teljesítetnek.

Hallatlan olcsóság!

Vendéglősök és kávéosok részére, ugymint:

Tányérok	drbja	6 kr.	} valódi karlsruhadi porcelánból.
Gulástálak	"	6 "	
Ovalok füllel	"	10 "	
Levesesészék	"	6 "	
Kis téstástányérok	"	5 "	
Kávéesészék	"	9 "	
Kandlik tej és kávéhoz	"	10 "	
Nagytálak átlag	"	20 "	

továbbá minden más cikkek szintén olcsó árak mellett kaphatók. Két gyertyatartó üveget 10 krért szállít

SPERLINGER és TSA

Budapest, Üllői-ut 68. sz.

(3-5)

A rákospalotai

„Parkvendéglő“

igen kedvelt kiránduló hely a **Palota-Ujpesti vasutállomás közvetlen közelében**, villanyos vasuti megálló hely mellett **azonnal kiadó.** — A feltételek megtudhatók:

Dr Dömötör László ügyvédi irodájában
Budapest, VIII., Üllői-ut 16/a.

Vendéglő

Pásztó város főutcajára központján 670 szám alatt **14 szobás emeletes helyiség**, tágas, befásított udvar közepén

vendéglőnek azonnal bérbeadó.

Az emeleti helyiséget jelenleg Kör-társaság bérlí, bővebb értesítést csakis személyes megtekintés után ad a tulajdonos. Évi bérlet 700 forint.

Kaufmann Gyula.

Ki tiszta jó bort akar, kérjen árjegyzéket **Buding Ede** szőlőbirtokos tanítótól **Nagyőszön.**

Hirman Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyári

SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLÉKET

légnomással és szab. sörhűtővel.

Elvállal régi készülékek átalakítását.

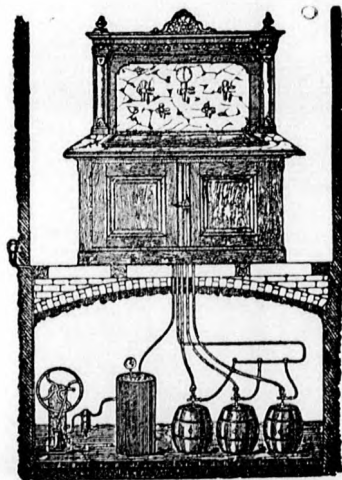
Nagy választék

bor- és sörcsapokban,

valamint mindennemű szivattyukban.

Javitások legolegobbban és leggyorsabban eszközöltenek.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgálok.



Alapítottott 1873. **SEIDL EDE** Alapítottott 1873.

vászon- és fehérenemű raktára
BUDAPEST VII., Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és **kávés teritékekben**, törülközők, zsebkendők és törökben, **szönyegek és csipke-függönyökben**, ágy és **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, nangingok, színes és fehér ágyhuzatok, **szintartó franczia és cosmanosi creton**, **batiszt és zephirekben**, színes és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményű férfi ingekben** kélzó, **gallér és nyakkendőkben**, női-, férfi- és gyermek harisnyákban.

↓ Egyes szám 10 kr. ↓

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

↑

Magyarország legkedveltebb élclapja.
Megjelen minden vasárnap.

Előfizetési ár:

Egész évre	4 frt.
Fél évre	2 frt.
Negyed évre	1 frt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Több száz kiváló orvos által ajánlva.

KRISTÁLY ÁSVÁNYVIZ

Legyen mindennapi italod!

Linhart Vilmos festő-műtermében kávéházak és vendéglők részére szükséges **diszítési festmények** és allegóriai képek a legszebb kivitelben **készítetnek**. Müüntézete: Budapest, VIII., Hunyady-utca 27. sz. saját házában. Telefon.

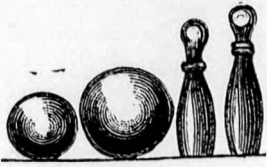
KERTÉSZ TÓDOR

műipar-áru raktára

Budapest, Kristóf-tér.

Kugli-bábuk

szárazgyertyánfából készítve, szokásos vastagságban egy készlet 2.25.



Lignum sanctum golyók

9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15 cm.
1'10	1'25	1'40	1'55	1'75	1'95	2'15	2'35	2'55	2'75	2'95	3'15	3'40

Orosz kuglizó egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó, szabályozható erős zsinór és esiga sróffal, a golyó nagysága szerint frt 4.60, 6.50.

Kugli-golyók száraz gyertyánfából nagyság szerint 75, 80 és 85 kr. Kuglibába alkalmas nagy pléhpersely lakatra 1 frt. **Kerti gyertyatartó** szél ellen üvegborítással 1 frt. **Kerti lámpa** petrolumra 2.20. **Lampion** kertek világítására és feldíszítésére 15, 20, 30, 50 kr. **Magnesiumfáklya** 30 perzig meglepő nagy világosságot ad, 1.40. **Abrosz-megerősítő** szél ellen 100 drb 4 frt. **Dugaszhuzó** 20, 40, 60 kr. **Dugókiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősíthető 2.50. — Kezi dugaszoló kalapáccsal 90 kr. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csaprállított bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megsavanyodása ellen 1 frt. **Üvegmosó kefe** 85 kr. **Amerikai húsvágo** 3.50, 6 frt. **Huspuhító** 35 kr. — **Mandula-, dió-, zsemlye-** stb. **reszelő** 2 frt. **Borsörölő** 40 kr. **Habverő** felfűtő 80 kr., egyliteres 1.20, kétliteres 2 frt. **Fagyalt készítő** Dr. Meidinger-féle önműködő 8 adagra 4.50, 12 adagra 6.50, 18 adagra 7.50, 24 adagra 10 frt. **Gyorsforraló** 80 kr. **Készítőtő készülék** 50 kr. Egy adag angol készítő por 60 kr. **Újságtartó** minden nagyságban 75 kr. — **Biliárd-golyó** elefántcsonttűzantán 1 készlet 3 darabbal 62 mm. 9—, 66 mm. 9 forint. — Francia dákbőr keverés 1.40. **Domino játék** 90 krtól 2.20-ig. Kávéházi domino átszergeztet 7—11 frt. **Roulette játék** 1.80—17 frt. **Tivoli társasjáték** a vendégek részére 60 cm. 4.40, 70 cm. 5.50, 80 cm. 6.60, 90 cm. 8.50, 100 cm. 12 frt. **Teke vagy kugli játék** a szobában asztalon használható 1 frt. 20. **Pincér táská** derékra csatolható, szárvashörből egyes 1.20, két osztálylyal 2.20, három osztálylyal 3 frt. **Szívár- és cigaretták** tartó szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal 3 forint, 6 osztálylyal 4 frt. **Papír tányérok** nyári mulatságok-, kirándulásokhoz 100 drb 90 kr. 1.25. **Papír szervéta** 100 drb 80 kr. **Hygienikus kőpöcédény** viztölcésrel 1 frt.

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	..	frt	—90
5-ös vörösréz	..	..	1.20	
10-es nickelből	..	..	1.40	
20-as sárgaréz	..	..	2.20	
50-es vörösréz	..	..	4.—	
100-as sárgaréz	..	..	5.—	

Szélfogó készülék

önműködő, minden gyertyára alkalmazható szabadban a szél ellen, 90 kr. egy üveg külön 20 kr.

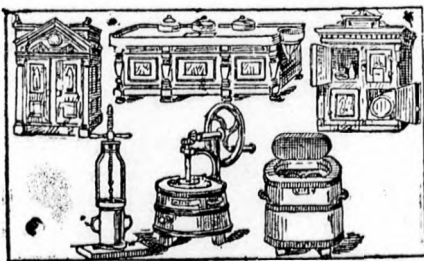
Sörmelegítő készülék 80 kr.

Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu, a palaczkból egy nyomással a pohárba folyik az ital, 1.80.

SEIFERT HENRIK és FIAI

cs. és kir. szab.

jégszekrény-gyár



3—6

cs. és kir. udvari

tekeasztal-gyár

BUDAPEST,

VII., Dob-utca 90.

SZÁLLODA nagyobb vidéki városban, az utasok által leginkább látogatva, mint igen jömeneteli üzlet általánosan elismerve, mely a múlt évben kimutathatóan tisztán mindennemű kiadást levonva 8000 koronán felül jövedelmezett igen jutányosan eladó kedvező fizetési feltételekkel. Továbbá **szálloda** kisebbszéri, vidéki városban, igen jóhírnevű és jömeneteli üzlet, a melyet bárkinek is tiszta lelkiismerettel merek ajánlani, igen jutányosan és igen kedvező fizetési feltételekkel eladó. Továbbá **kávéház** nagyobb vidéki városban igen szépen berendezve jömeneteli s egyáltalán mint egészséges üzlet ismeretes, melyben bárki is fényes existenciát talál, azonnal olesón és kedvező feltételek mellett eladó. Továbbá **kávéház** a főváros legnagyobb forgalmu pontján mint szolid és jömeneteli üzlet általánosan ismeretes, nappali és éjjeli üzlet egyaránt, bebizonyítható évenkénti tisztá jövedelme minimum hat-ezer korona, igen jutányosan eladó. Továbbá szálloda-, vendéglő-, kávéház és beszálló vendéglő helyiségek, újonnan építettek, avagy bérbeadók nálam mindenkor előjegyzésben vannak, ugyszintén teljesen berendezett kisebb szállodák vagy kávéházak vidéken jömeneteliek direkté a háztulajdonosoktól berendezve bérbevehető s nálam ilyenek mindenkor előjegyzésben vannak. Ugyszintén kerestetnek esaplárosok mindenkor jömeneteli fővárosi és vidéki vendéglő üzletre csakis óvadékkal rendelkezők. Bővebbet **Niemetz Gyula** üzletlek adásvételi irodájában, Budapestben, József-körút 18. sz.

2—6

Vendéglői-üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a t. fővárosi és vidéki közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **Kőbányán**, a Liget-tér 4. sz. alatt birt vendéglői-üzletemet a **Felső pályautca 3. szám alá** helyeztem át. Izletes ételek és italok, valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok.

A n. érd. közönség tömeges látogatását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

SCHITTER VINCZE,

vendéglős.

Balaton-Füred fürdőben

azonnal bérbeadandó. 1. Az Esplanádé tőszomszédságában levő

Kisfaludy-vendéglő tartozékaival együtt.

2. A fődött sétányon kereskedők részére **bazárbolt** helyiségek.
3. A **fenyveserdőnek** legszebb helyén levő négy szobás **fenyvesnyaraló**, valamint 4. egy a fürdőtelep központjában álló ötszobás nyaraló, mindketten verandával, föl-szerelt konyhával és teljesen butorozva egy-egy család részére az egész fürdőúvadra kiadók.

Bővebb fölvilágosítással szolgál a

fürdőigazgatóság.

Zoologiai Lapok

~ ~ ~ képes közlemények ~ ~ ~
a tudományos és gazdasági állattan és vadászat köréből,
szerkeszti: **PARTHAY GÉZA.**

A „ZOOLOGIAI LAPOK“ gazdasági rovatában állandóan foglalkozik méhészettel, baromfi, galamb, fácán madár és ebtenyésztéssel is. Az elmúlt évben 260 oldalon 130 ábrával illusztrálva jelent meg.

Mutatványszámokat ingyen küld a kiadóhivatal, mely **BUDAPESTEN, Rottenbiller-utca 30. sz. a. van.**

Van szerencsénk a budapesti szállodás és vendéglős urak becses tudomására hozni, hogy a mai nappal a

Reininghaus testvérek- (Steinfeld, Gráz mellett)

féle legkitünőbb sör árusítását átvettük. Raktáron tartunk

HORDÓSÖRT,

főraktár: **Széchenyi-telep, Nádor-utca 1. szám.**

PALACZKSÖRT,

üzlet és iroda: **VII., Bethlen-tér 3. Telefon 57—07.**
3—12 és kész szolgálatainkat följánljuk.

ENGLÄNDER MIKSA és TÁRSA.

UJ TALÁL MÁNYI!
CSÁSZ. ÉS KIR. SZAB. JÉGSZEKRÉNY.

Gyár: Budapesten, Stiller József-nél, ajánlja törvényesen védett és elismert legjobb

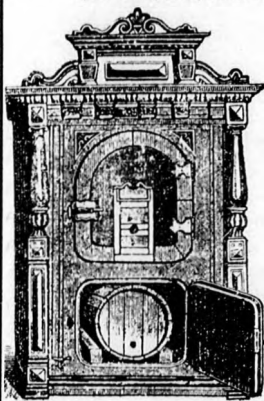
szervezetű, kitüntetést nyert hűtőkészülékeket, sör, víz, vaj, nyers hús hűtésére, ételhűtőket házi szükségletre, fagyalt-készülékeket és fagyalt-reservoárokat, bormérési berendezéseket és legújabb szervezetű pezsgető-csapokat.

Stiller József
BUDAPEST.

Gyár és iroda:

VII., Nagydófa-
utca 22.

Wesselényi-u.
sarok.



Képes árjegyzékek

fenti gyártmányokról, valamint a legújabb találmányu hűtő- és étekhűtőkről, továbbá sörkímérő-készülékekről (hűtött levegőnyomással) kivanatra ingyen.

28000 lakossal bíró rendezett tanácsu alföldi városban
a főtéren lévő és közkedveltségnek örvendő

szálloda,

melyben 8 vendégszoba, nagy táncsterem, tágas ivó
és egyéb helyiségek vannak, a jelenlegi bérlő beteg-
sége miatt

azonnal kiadó.

2—3

Czím a kiadóhivatalban.

SÖRÖS-KANNÁKAT

és minden más

vendéglői, kávéházi és háztartási
üvegárut

legjobb minőségben, olesó áron ajánl az

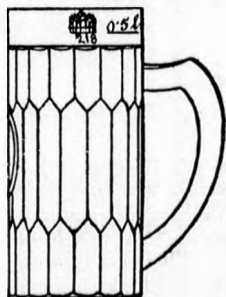
Első magyar üveggyár r.-t.

Raktár:

BUDAPEST,

V., Ferencz József-tér 8. sz.

az Akadémia közelében.



30 év óta itten létező
raktárunk mással össze
nem tévesztendő.

Tusnádfürdőn

Gróf MIKES ÁRMIN tulajdonát képező
és az idén ujonnan berendezett

Schweiz-nyaraló

(vendéglő és 2 lakház) mintegy 40
szobával, egy, esetleg több évre

haszonbérbe kiadó.

Felvilágosítást nyújt:

Gróf Mikes Ármin uradalmi intézősége

Bükszádon.

2—2

(Háromszékmegye.)

Az „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók,

Kolozsvárott.

Sürgönczim: *Bortermelők szövete Kolozsvár.*

Ajánlja egyenesen a szervezetek **termelő tagjaitól** beszerzett
és minden kiállításon elsőrendű érmetet nyert **tisztán kezelt és**
kitünő minőségű

fehér és veres, asztali-, pecsenye-, csemege
és gyógy-borait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

Eladó vendéglő-épület

Herczeg Lichtenstein-féle

ácsi nagyvendéglő

(Komárommegye) mely italmérési joggal bir, továbbá
megfelelő *nagy termékkel, urí kaszinóval, kö-*
kerítéssel ellátott nagy udvar, istállók, kocsiszin,
szóval hozzá tartozó teljes kényelemmel a tulajdonos
öregsége és távolléte miatt szabad-kézből örök ár-
ban eladó. Értekezések és levélbeni megkeresések
Schlesinger Gáspár tulajdonoshoz intézendők
Esztergomban (Kis-piacz, Schalk-féle ház.

1—6

Magyar-Pezsgőbor-Ipar. Louis François & Comp.

császár és kir. udvari szállítók.

⊗⊗⊗ Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ő Fensége szállítói. ⊗⊗⊗

Diplome d'Honneur

Budafok (Promontor.)

Arany érem

1890 Lissabon

1896 Bordeaux

1896 Paris (Académie Nationale
de commerce.)

Grand Prix; Hors-Concours:

1897 Marseille

1889 Páris

1896 Budapest állami ezüst

1900 Páris.

Ezüst érmek

1890 Nizza

1894 Antwerpen

1890 Temesvár

1897 Brüsszel

1898 Bécs

1900 Páris (Académie Nationale
de Commerce.)

Ajánljuk „Transylvania” fél édes és „Vin brut” savanyu izü,
közkedveltségü pezsgőboraink megízlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.
Budapest, Gizella-tér.

11-24

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.



ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Budapest székesfőváros közönsége a tulajdonát képező

VÁROSLIGETI NAGYVENDÉGLŐNEK

s az **Aréna-uton a szinkörrel szemben levő vendéglő-épületnek, akár külön-külön, akár együtt 1901. évi november hó 1-től 1904. évi október hó végéig terjedő három éven át való bérletére nyilvános szó- és írásbeli árverést hirdet.**

Erről az árverésben részt venni szándékozók azzal értesítettnek, hogy a nyilvános árverés a tanácsi VI. (pénzügyi és gazdasági) ügyosztálynak a **központi városházán (városház-utcai rész II. em. 51. sz. alatt levő helyiségében)**

1901. évi július hó 3-án, szerdán délelőtt 10 órakor

fogja kezdetét venni olyképen, hogy először a szóbeli árverés tartatik meg s ennek befejezte után a kitűzött határidőig beérkezett írásbeli ajánlatok fognak felbontatni.

Bánatpénz a **nagyvendéglő bérletére** szóló ajánlathoz **2000 korona**, az **Aréna-uti korcsma bérletére** szóló ajánlathoz **500**, mindkét vendéglő bérletére szóló ajánlathoz **2500 korona értékben** kívántatik.

E bánatpénz vagy készpénzben, vagy az 1887. évi december hó 7-én 984. sz. a. hozott közgyűlési határozatban felsorolt és elfogadhatóknak kijelölt **értékpapirokban teendő le.**

A mennyiben a bánatpénz értékpapirokban tétetik le, ezek legfeljebb a tőzsdei napi árfolyam szerinti érték 90 %-ával, de semmiesetre sem a névértéken felül, számíthatók.

Akik a szóbeli árverésen részt venni óhajtanak, az árverés fent megjelölt helyén magukat a megszabott bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg; akik pedig írásbeli ajánlatot kívánnak tenni, ezt a **tanács VI.** (pénzügyi és gazdasági) **ügyosztályában** a hivatalos órák alatt kapható árverési feltételekkel együtt kapható ajánlati úrlapon, azt egy koronás bélyeggel ellátva és a székesfőváros központi pénztáránál előzetesen letett megfelelő összegű bánatpénzről szóló letéti nyugtával felszerelve, lepecsételt borítékban ugyancsak az előbb megjelölt helyen és napon délelőtt 10 óráig dr **Vaszilievits** János tanácsnok úr vagy helyettesének kezéhez annál bizonyosabban nyujtsák be, mert elkésve benyujtott vagy kellően föl nem szerelt, nemkülönbén utóajánlatok figyelembe vétetni egyáltalán nem fognak. — A székesfőváros fentartja magának a jogot, hogy a **beérkezendő ajánlatok között** tetszése szerint szabadon választhasson.

Budapest, 1901. május 23 án.

A székesfőváros tanácsa.